

## CẬP NHẬT PHÁP LÝ (22/7/2020)

Trong tuần này, chúng tôi muốn giới thiệu ngắn gọn đến độc giả các tin tức pháp lý gần đây liên quan đến các vấn đề sau:

- Quy định mới về xử phạt vi phạm hành chính trong hôn nhân và gia đình; thi hành án dân sự; phá sản doanh nghiệp; hợp tác xã; và
- Một số điểm mới của Nghị Định 81/2020/NĐ-CP về trái phiếu doanh nghiệp.

### 1. Quy định mới về xử phạt vi phạm hành chính trong hôn nhân và gia đình; thi hành án dân sự; phá sản doanh nghiệp; hợp tác xã

Vào ngày 15/07/2020, Chính Phủ đã ban hành Nghị định số 82/2020/NĐ-CP quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hỗ trợ tư pháp, hành chính tư pháp, hôn nhân và gia đình; thi hành án dân sự; phá sản doanh nghiệp; hợp tác xã, có hiệu lực kể từ ngày 01/09/2020. Nghị định có các quy định nổi bật mà các tổ chức, cá nhân nên chú ý, như sau:

Mức phạt và biện pháp khắc phục	Hành vi vi phạm
Mức phạt Từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng Biện pháp khắc phục Không có quy định	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Thông báo doanh nghiệp, hợp tác xã mất khả năng thanh toán không chính xác gây thiệt hại cho doanh nghiệp, hợp tác xã.</li> <li>– Không thông báo bằng văn bản cho những người có quyền, nghĩa vụ nộp đơn yêu cầu mở thủ tục phá sản.</li> </ul>
Mức phạt Từ 1.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng Biện pháp khắc phục Không có quy định	Không cung cấp đầy đủ, kịp thời hoặc cung cấp không chính xác tài liệu, chứng cứ liên quan đến vụ việc phá sản cho các bên liên quan và cơ quan có thẩm quyền.

<p>Mức phạt</p> <p>Từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng</p> <p>Biện pháp khắc phục</p> <p>Không có quy định</p>	<p>Khi người nộp đơn không khách quan, gây ảnh hưởng xấu đến danh dự, uy tín, hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp, hợp tác xã.</p>
<p>Mức phạt</p> <p>Từ 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng</p> <p>Biện pháp khắc phục</p> <p>Không có quy định</p>	<p>Khi người nộp đơn có hành vi gian dối gây ảnh hưởng xấu đến danh dự, uy tín, hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp, hợp tác xã.</p>
<p>Mức phạt</p> <p>Từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng</p> <p>Biện pháp khắc phục</p> <p>Không có quy định</p>	<p>Khi doanh nghiệp, hợp tác xã hoặc các cá nhân liên quan không hợp tác về việc kiểm kê tài sản hoặc cố tình làm sai lệch việc kiểm kê tài sản.</p>
<p>Mức phạt</p> <p>Từ 20.000.000 đồng đến 30.000.000 đồng</p> <p>Biện pháp khắc phục</p> <p>Buộc thu hồi các khoản đã thanh toán hoặc bù trừ không đúng quy định của pháp luật.</p>	<p>Đối với ngân hàng nơi doanh nghiệp, hợp tác xã có tài khoản kể từ ngày Tòa án ra quyết định tuyên bố doanh nghiệp, hợp tác xã phá sản mà vẫn thực hiện việc thanh toán các khoản nợ của doanh nghiệp, hợp tác xã đó, trừ trường hợp có sự đồng ý bằng văn bản của Tòa án hoặc cơ quan thi hành án dân sự</p>
<p>Mức phạt</p> <p>Từ 30.000.000 đồng đến 40.000.000 đồng và thu hồi các khoản đã thanh toán hoặc bù trừ không đúng quy định</p> <p>Biện pháp khắc phục</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ngân hàng nơi doanh nghiệp, hợp tác xã có tài khoản kể từ ngày Tòa án ra quyết định tuyên bố doanh nghiệp, hợp tác xã phá sản mà thực hiện việc thanh toán các khoản nợ của doanh nghiệp, hợp tác xã bị tuyên bố phá sản vay của ngân hàng, trừ trường hợp có sự đồng ý bằng văn bản của Tòa án hoặc cơ quan thi hành án dân sự.</li> <li>– Ngân hàng nơi doanh nghiệp, hợp tác xã có tài khoản kể từ ngày Tòa án ra quyết định mở thủ tục phá sản mà thực hiện việc bù trừ nghĩa vụ đối với hợp đồng được xác lập trước khi có</li> </ul>

Buộc thu hồi các khoản đã thanh toán hoặc bù trừ không đúng quy định của pháp luật.	quyết định mở thủ tục phá sản mà không có sự đồng ý của quản tài viên, doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản.
---	--

## 2. Một số điểm mới của Nghị Định 81/2020/NĐ-CP về phát hành trái phiếu doanh nghiệp

Trái phiếu doanh nghiệp là loại chứng khoán có kỳ hạn từ 01 năm trở lên do doanh nghiệp phát hành để xác định nghĩa vụ trả nợ gốc, lãi và các nghĩa vụ khác (nếu có) của doanh nghiệp đối với nhà đầu tư sở hữu trái phiếu. Doanh nghiệp được phát hành trái phiếu bao gồm công ty trách nhiệm hữu hạn hoặc công ty cổ phần thỏa điều kiện phát hành trái phiếu theo quy định của pháp luật Việt Nam. Việc phát hành trái phiếu của doanh nghiệp được thực hiện theo nguyên tắc tự vay, tự trả và tự chịu trách nhiệm về hiệu quả sử dụng vốn và đảm bảo khả năng trả nợ.

Nghị định 81/2020/NĐ-CP ban hành ngày 09 tháng 7 năm 2020 sửa đổi, bổ sung một số quy định của Nghị định số 163/2018/NĐ-CP ngày 4 tháng 12 năm 2018 về trái phiếu doanh nghiệp, có hiệu lực kể từ ngày 01/09/2020, có một vài điểm đáng chú ý, bao gồm:

- Áp dụng quy định về giao dịch trái phiếu cho trái phiếu doanh nghiệp phát hành tại thị trường trong nước còn đối với trái phiếu doanh nghiệp phát hành ra thị trường quốc tế sẽ được thực hiện theo quy định về giao dịch tại thị trường phát hành.
- Có sự thay đổi trong việc quy định về điều kiện phát hành trái phiếu khi:
  - Quy định yêu cầu doanh nghiệp không phải là tổ chức được phép cung cấp dịch vụ tư vấn hồ sơ phát hành trái phiếu, nếu muốn phát hành trái phiếu phải ký hợp đồng tư vấn về hồ sơ phát hành trái phiếu.
  - Tối thiểu 03 ngày làm việc trước ngày dự kiến tổ chức đợt phát hành trái phiếu, doanh nghiệp phát hành thực hiện công bố thông tin trước đợt phát hành cho các nhà đầu tư đăng ký mua trái phiếu và gửi nội dung công bố thông tin cho Sở Giao dịch Chứng khoán.
  - Yêu cầu các doanh nghiệp mà không phải là tổ chức tín dụng phát hành trái phiếu phải hoàn thành mỗi đợt phát hành trong thời hạn 90 ngày kể từ ngày công bố thông tin phát hành và mỗi đợt phát hành phải cách nhau tối thiểu 6 tháng.

Chúng tôi hi vọng rằng Thư cập nhật pháp lý ngắn này sẽ mang lại những thông tin hữu ích đến cho bạn.

Trân trọng.

Người thực hiện:

**LÊ TIẾN ĐẠT**

Luật sư điều hành

M (+84) 939 107 387 | E dat.le@apolatlegal.com

**BUI BÍCH PHƯƠNG**

Chuyên viên pháp lý

M (+84) 933 632 693 | E phuong.bui@apolatlegal.com

***Tuyên bố miễn trách:** Toàn bộ tài liệu được chuẩn bị chỉ nhằm đưa ra thông tin khái quát. Thông tin trong bản tin cập nhật này không dùng cho mục đích, và không được xem là ý kiến tư vấn pháp lý. Vui lòng không thực hiện hoặc ngừng thực hiện bất kỳ công việc nào trên cơ sở các thông tin được cung cấp trong bản tin này, mà chưa tham vấn các luật sư của chúng tôi về tình trạng pháp lý và tình hình thực tế của bạn. Apolat Legal không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thiệt hại nào xảy ra cho bất kỳ ai thực hiện hoặc ngừng thực hiện công việc của mình trên cơ sở các thông tin đưa ra trong bản tin này. Với bất kỳ vấn đề cụ thể nào, vui lòng tham khảo chuyên gia tư vấn thích hợp.*

**VỀ CHÚNG TÔI,**

Apolat Legal là một công ty luật chuyên nghiệp có văn phòng được đặt tại thành phố Hồ Chí Minh và thành phố Hà Nội. Các luật sư của công ty có chuyên môn trong hầu hết các lĩnh vực pháp lý tại Việt Nam gồm: Doanh nghiệp và Đầu tư; Lao động và Việc làm; Sở hữu trí tuệ; Giải quyết tranh chấp; Bất động sản và Xây dựng; Thông tin và Truyền thông; Tài nguyên thiên nhiên và Môi trường; Vận tải; Công nghiệp và Thương mại; Giáo dục và Đào tạo; Tài chính và Ngân hàng; Nông nghiệp; Dịch thuật văn bản pháp lý; Đào tạo pháp luật

Uy tín và chất lượng dịch vụ của chúng tôi được phản ánh thông qua chính khách hàng của mình. Chúng tôi đang phục vụ gần 1.000 khách hàng là các công ty trong nước và đến từ nhiều quốc gia khác.

Chúng tôi cũng vinh dự được công nhận bởi và/hoặc được đăng tải các bài viết của mình trên trang của các tổ chức và các tờ báo trong nước và hàng đầu thế giới như: Hiệp hội Luật châu Á-Thái Bình Dương (LawAsia, 1966), The Legal500, IP Link, IP Coster, Lexology, Tổng kết thương mại toàn cầu (GTR), Thời báo Sài Gòn, v.v.

**Liên hệ:**

**THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH (Trụ sở)**

Tầng 5, Tòa nhà GIC  
36A Nguyễn Gia Trí, Quận Bình Thạnh  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

SĐT: +84-28-3899 8683  
info@apolatlegal.com  
www.apolatlegal.com

**SINGAPORE (Chi nhánh)**

#26-10, SBF Center,  
160 Robinson Road  
Singapore 068914  
Tel: +84-93-2014 986  
info@apolatlegal.com  
www.apolatlegal.com